

TYGODNIK KATOLICKI

1863.

Grodzisk, 9. Stycznia.

Nr 2.

Tygodnik katolicki wychodzi co tydzień w Piątek. Cena prenumeraty 1 Tal. ćwierćrocznie. Listy z zagranicy adresować należy do Grodziska (Graetz, Grand Duché de Posen.) Redakcja odbiera i odsyła korespondencje frankowane. Rękopisy tylko się na wyraźne, poprzednie żądania zwracają. Po użyciu ulegają niezwłocznie zniszczeniu.

PAMIĄTKA

powtórnej konsekracji kościoła N. Maryi Panny w Poznaniu, odbytej w dniu 7go Września 1862. r.

„I przywiódł kapłany i Lewity i zgromadził je na ulicę wschodnią. I rzekł do nich: Słuchajcie mnie Lewitowie, a poświęćcie się, wyczyściecie dom Pana Boga ojców waszych, a wyrzucicie wszystkie plugastwa z świątnice.

„Zgrzeszyli ojcowie naszy, i czynili złość przed oczyma Pana Boga naszego, opuszczając go: odwrócili oblicze swoje od przybytku Pańskiego, i obrócili się tyłem. Zamknęli drzwi, które były w przysionku i pogasili lampy, i nie palili kadzidła ani ofiarowali całopalenia w świątnicy Boga Izraelskiemu.

„Przetoż się wzmogła zapalczywość Pańska na Judę i na Jerozalem i podał je w rozruch, i w zgubę, i na krzykanie, jako sami widzicie oczyma waszemi.“

Ks. H. Paralip. XXIX. 48.

Obok kościoła katedralnego wznosi się od kilku już wieków prześliczna rzadką już dzisiaj u nas zadziwiająca budową świątynia czci Najświętszej Maryi Pannie poświęcona. Patrząc na starożytny kształt ten kościoła przychodzi mimowolnie na myśl, że to jedyna z córek metropolii poznańskiej, którą pobożne dawnych przodków naszych wniosły ręce, a ojcowska troskliwość arcypasterzy poznańskich w pierwotnym kształcie do dzisiejszego dnia dochowały. I rzeczywiście według wszystkich podań, jakie było można zebrać o początkach kościoła N. Maryi Panny in summo, stanął on już w początkach XV. wieku w tym samym miejscu, w którym go dziś widzimy, czyli in summo poznaniensi.

By wytłumaczyć nazwę miejsca tego, od którego i kościółek przybrał nazwę, wypada nam konieczne zwrócić uwagę na początkowy kształt miasta Poznania. Wiadomą jest rzeczą, że aż do XVIII. wieku starożytne miasto nasze zbudowane było po prawej stronie Warty nad ujściem rzeczki Cybiny, a obejmując przestrzeń dzisiejszej Śródki, Zawad, Zagórza i dawniejszego przedmieścia św. Jana Jerozolimskiego, stanowiło półkole. W środku tego półkola według słusznych domysłów, które poczynił Łukaszewicz, opierając się na faktach historycznych, wznosił się zamek obronny, wybudowany na dość wysokości górze umyślnie w tym celu usypanej. Przemawia za tym bardzo znana z dziejów okoliczność, że w X, XI, XII. wieku zakładano u nas zamki zwykle wśród błót, jezior wiedeł rzek, jak to nas uczą rozrzucone po kraju miejsca, na których zamki stały; a dębowe pale, całe nawet drzewa przed niedawnym czasem na placu tumskim wydobyte, wymownym są dowodem, że i zamek poznański stał na u-

sypanej umyślnie wyniosłości, by mógł panować nad okolicą i był bezpieczny od wylewu z dwóch stron go otaczających rzek Warty i Cybiny.

Mieczysław I. tuż obok zamku według ówczesnego zwyczaju wystawił katedrę i mieszkania duchownych, by w tych czasach niebezpiecznych zabezpieczyć kościół i domy sług Bożych od napaści chciwych bogactw kościelnych nieprzyjaciół. Obadwa te gmachy zaplanowały więc nad niżę położonem miastem, a mieszkańcy chcąc oznaczyć część miasta zamieszkaną przez króla i duchowieństwo, nazwali ją summum poznaniense już to dla wysokiego jęj położenia, już też może dla tego, że zamieszkiwali ją najwięksi dostojnicy kraju, król i biskup jako summo narodu; inne zaś części miasta, które leżały po za zamkiem a więc i górą, nazwano Zagórzem, Podgórzem.

W połowie XIII. wieku, jak świadczy Boguś, Przemysław I., nabywszy od katedry w zamian za Śródkę tę przestrzeń ziemi, na której Poznań na lewej stronie Warty wybudowano, nową dzielnicę na nią założył i do niej zamek warowny przeniósł. Takim sposobem summum poznaniense pozbawione zostało zamku książęcego, ale inny w dwieście lat potem tam stanął zamek, z którego modły i pienia zanoszone do N. Maryi Panny miały zdobywać rycerskim przodkom naszym łaskę niebios.

Stanisław Ciołek biskup poznański (od r. 1428. do r. 1437.) przekonany jak wielką czcią ku Najś. Maryi Pannie przejęci byli ojcowie nasi, którzy to z mieczem w jednym, z różańcem w drugim rękę, a pieśnią „Boga Rodzica“ na ustach, na wojenne wyruszyli wyprawy, postanowił wybudować kościół ku szczególnej czci N. Maryi Pannie poświęcony. Przecież pomimo przykładania się kapituły opłatą tak zwanych cappalum¹⁾, rozpoczęta²⁾ już budowa byłaby zupełnie upadła dla braku funduszy, gdyby w dziesięć lat później nie była się znalazła dobroczynna ręka, która dokończyła wspaniałą świątynię Matki Zbawiciela in summo.

W roku bowiem 1445. Andrzej z Bnina Opaliński biskup poznański, czując potrzebę kościoła N. Maryi Panny zrobił następną ugodę z mularzem Lorko z Ko-

1) W onym czasie dawał każdy instalowany kanonik pod imieniem cappalum istotne kapy lub pieniądze dla zakrystyi kościoła, w którym uzyskał kanoniczną instytucję. I tak znajdujemy w aktach kapitulnych z r. 1459., że dziekan Adam zobowiązał się kupić za siebie i za Mikołaja de Costen kanonika i Dr. Decretorum kapę z najlepszego jakiego nabyć będzie można adamaszku. A Andrzej biskup dał za dwóch Górków kanoników kościółkowi kapę, ztąd też dodawano przy każdej instalacji kanonika „N. N. pro recepto cavit pro cappa.“ Na kapitule jeneralnej w r. 1451. dał tenże biskup kapę za kanonika Piotra i Andrzeja Bnińskich. (Według manuskryptu „o biskupach poznańskich WX. kanonika Jabczyńskiego“).

2) Mówią o tym akta kapitulne z r. 1433. „Ecclesia B. V. M. in summo poznaniensi aedificari incepta, siquidem propter defectus non modicos consumari nequit, Capitulum decernit solutiones Capparum decernit solutiones Capporum pro consumatione ejusdem Ecclesiae dandas et impendendas fore.“

ściana, którą wedle akt biskupów poznańskich wypisujemy:

„Dominus Episcopus et Lorek murator. Die eadem (30. Marca) et hora tertiarum. Contractus factus est inter Reverendum in Christo Patrem Dominum Andream Dei gratia Episcopum Poznaniensem ac una et circum spectum Lorkonem murtorem de Costen ab altera partibus super structura seu fabrica Ecclesiae S. Mariae in summo poznaniensi. Primo quod ipse Lorko debet struere murale (alias sstherit) circa dictam Ecclesiam complete eandem pro anno isto testis tegere absque pavimento, ad futurum tamen immediatum annum teget eam cum testis et pavimento complete et in toto. Ad hoc tamen opus Dominus Episcopus materiam sibi totam ministrabit et viginti marcas pecuniarum dabit.“

Niezaprzeczoną wprawdzie jest rzeczą, że biskup ten przyczynił się najwięcej do wykończenia jej, przecież zważając na akta kapitulne, które dowodzą, że była budowana nakładem kapituły i na własne słowa³⁾ Andrzeja biskupa w erekcyi kościoła spisane, gdzie powiada, że kościół ten poświęcił a nie nie wspomina, że go budował; dalej mając na względzie to co pisze w wizycie swój r. 1779. Rogaliński, że wedle dokumentu z 10. Marca 1433. roku istniały już przy tym kościele prebendy, że „jak to z napisu będącego nad biblioteką⁴⁾ tegoż kościoła widzieć można“ restaurował go Andrzej z Bnina 1444. roku, toż oczywiście, że kościół ten stać już musiał przed r. 1439. czyli przed wstąpieniem Andrzeja na stolicę biskupią, zwłaszcza że w r. 1444. już była potrzebną restauracja, do której wedle przytoczonego kontraktu z mularzem Lorko, biskup wszystkich dostarczał materiałów i zapłacił za robotę 20 marków.

Twierdzić atoli na pewno, w którym roku kościół ten budować poczęto, w braku dokumentów nie można. Domysł nasz, że rozpoczął budowę jego biskup Ciołek opieramy na tém, że najstarsze legaty poczynione temu kościołowi, są wszystkie dopiero z pierwszej połowy XV. wieku, potem w czasie, kiedy zasiadł na stolicy biskupiej (1428—1437.), a trudno przypuścić, aby początkowo był bez żadnych funduszków. Andrzej z Bnina rządzący diecezją od 1349—1479. go nie fundował, jakżeśmy wykazali, przyjąć nam więc wypada Ciołka za założyciela, choć rok kiedy ten kościół Ciołek budować począł, wcale wypośrodkować się nie da, to tylko pewna, że istniał na początku XV. wieku, i że Andrzej z Bnina największe około niego położył zasługi. Nim je atoli bliżej poznamy, nie będzie od rzeczy wspomnieć cośkolwiek o życiu i innych męża tego posługach, które podczas czterdziestoletniego rządzenia diecezją poznańską zjednały mu sławę sięgającą aż do dni naszych.

Biskup Andrzej III. z Bnina Opaliński rodził się z ojca Mikołaja, matki Małgorzaty herbu Łódzia w miasteczku Bninie.

Wyświęcony na kapłana rządził lat kilka plebanią w Międzyrzeczu, później piastował urząd archidiacona

warszawskiego, aż w roku 1437. wyniesiony został na stolicę biskupią w Poznaniu. Długosz chwali go jako człowieka nader skromnego, łagodnego, przykładnego, ale zanadto cokolwiek pobożającego duchowieństwu i krewnym swoim. Mimo tej wady był to biskup w całym tego wyrazu znaczeniu, któremu nie więcej nie leżało na sercu, jak chwała Boża i dobro ojczyzny. Gorliwością o chwałę Bożą powodowany, wybudował kościoły w Dolsku,⁵⁾ Krobi, Kozłowie, Śmiglu, Borku i rodzinnem swém mieście Bninie. Odbudował pięknie kościół św. Mikołaja przy Zagórze, który był zgorzał i wyniósł go do rządu kolegiat; zrestaurował kościół Bernardyński w r. 1473., częstemi wylewami Warty zrujnowany, który sam konsekrował, w lektyce dla słabości zaniesiony. W roku 1471. za pozwoleniem Kazimierza Jagiełły zamienił kościół św. Maryi Magdaleny w kolegiatę, stanowiąc przy onęj proboszczem i czterech kanoników. Corocznie darował ubogiemu kościołowi kielich srebrny, a katedrze dwa złote kielichy i inne sprzęty kosztowne.⁶⁾ A kiedy nie starczyło mu funduszków na budowanie świątyń, powodował do świętej tej sprawy i innych. I tak wiemy, że za jego wpływem Maciej de Koszno kanonik wystawił kościół św. Barbary na Chwaliszewie w r. 1455., Szamotulscy w Szamotulach, Górkowie w Kurniku, Przedpełkowie w Śleszewie i wielu innych. Nie mało przyczynił się także do wzrostu miasta Poznania. Wystawił bowiem w r. 1444. wraz z kapitułą na grobli kapitulnej miasteczko Chwaliszewem nazwane, które obdarzone przez Władysława Warneńczyka prawem magdeburskiem poddane było jurysdykcji kapituły. Mieszkanie biskupa z drzewa zbudowane, kazał rozrzuć, a w miejsce jego wystawił dom z cegły obszerniejszy i okazałszy; opatrzył miasto w łaźnią na Ostrówku zbudowaną, przeznaczając dziesięciny ze wsi Borek pod Śremem łaźniownikowi z warunkiem, aby do łaźni uczniów ubogich ze szkoły katedralnej co tydzień przypuszczał.⁷⁾

Zdawać by się mogło, że biskup ten zajęty tylu budowlami nie pomniał wcale na rządy swojej diecezji, atoli i tu znamenite położył zasługi.

Wiedząc o tém dobrze, o ile synody prowincjonalne i diecezjalne przyczyniają się do poprawienia duchowieństwa, a tém samém i wiernych sobie powierzonych, przypominał zapomnianą ustawę arcybiskupa Mikołaja Kurowskiego z r. 1401., że synody mają się co dwa lata odbywać, i wysyłał już to do Gniezna, już też do Kalisza i do Łęczycy deputowanych kanoników, by zapoznać się mogli z ustawami tam wydawanymi a w r. 1469. sam zapowiedział synod diecezjalny dla poprawienia obyczajów całego duchowieństwa, wydając zarazem ustawę, aby synody corocznie się odbywały. Jak energicznie brał się do rzeczy tak ważnej, świadczy najlepiej proces, który wytoczył Janowi de Goslub za to, że nie stawiał się na synod. Wydał także ustawę, aby biskup utrzymywał sufragana swoim kosztem; aby nie odprawiano aniwersarzy w nocy, ale rano; aby kamelaria konsystorska od transakcji i procesów kanonicznych nie brała opłat.

⁵⁾ Długosz tak o tém pisze: „Fabricavit castrum nobile in Crobya ex coetis lateribus item Ecclesiam S. Mariae collegiatam et curiam episcopalem in Poznania, item Ecclesiam in oppido Dolsko, item ecclesia in Kozłow, item ecclesiam in Bnin, item ecclesiam in Crobya etc.“

⁶⁾ Jeden z kielichów do dziś przechowany ma wartości 381 dukatów; również ornat robiony w Gdańsku, za który zapłacił biskup Andrzej kupcowi Armergaret 300 dukatów.

⁷⁾ Wiadomości czerpane z Łukaszewicza „Opis historyczny kościołów parochialnych „Obraz historyczno statystyczny miasta Poznania.

³⁾ Słowa erekcyi: „Nuper vero conditoris omnium consummata in opere suo Ecclesia gloriosissimae Dei Genitricis Virginis Mariae in summo poznaniensi, ac etiam pro Nos studiosius dedicata.“

⁴⁾ O bibliotece tej najniżej nie znajdujemy wzmianki więc, nie masz też po niej żadnego śladu, jako też po komentarzu który kościół ten dość długo otaczał, o cém świadczą wykopywane niedawno jeszcze przy kościółku trumny i kości.

Przy obowiązkach kościelnych nie zapominał wielki ten biskup ani na chwilę, że winien także usługi ojczyźnie. Pragnął on jej dobra i nie mało radą swą przyczyniał się do jej szczęścia. Umiął też Kazimierz Jagiełłończyk ocenić męża tak zacnego, używając go do najznaczniejszych spraw Rzeczypospolitej; wysłał go bowiem z Janem Koniecpolskim do miast pruskich, by odebrać od nich przysięgę na wierność dla króla; w r. 1451. podpisać mu kazał statut dla tych miast wydany. Był także obecnym zawieraniu pokoju z Krzyżakami w Brześciu Kujawskim, a zupełnem zafiansem króla obdarzony, w imieniu jego wcielił Mazowsze po śmierci książąt Mazowieckich w roku 1462. do korony. Któż wreszcie nie wie jak zbrojnych wysłał ludzi, którzy pod Kempnem Szlązaków napadających szlachtę w okolicy Wielunia na głowę pobili, jak ujmowaniem sobie nieprzyjaciół odwracał klęski mające spaść na dobra biskupie lub duchownych. „Dzielnego to więc był męża pod wszelkim względem i z pewnością słusznie oddają mu akta kapitułne w krótkich, ale pełnych prawienia słowach największą pochwałę, zowiąc go:“

„vir bonus quo nihil melius in hac vita.“

Umarł 5. Stycznia 1479. roku, pochowany w katedrze poznańskiej w obec liczego duchowieństwa i mnóstwa uwielbiającego go ludu⁸⁾.

Jak widzieliśmy Andrzej z Bnina pierwszym był restauratorem kościoła N. Maryi Panny, przeznaczając prawne fundusze na wymurowanie jego. W roku 1594. Łukasz Kościelecki biskup poznański kościół ten grożący upadkiem podźwignął, i od tego czasu małym tylko podlegał naprawom, aż do ostatnich czasów.

Ażeby zaopatrzyć zrestaurowany przez Andrzeja z Bnina i ulubiony jego kościół w duchowieństwo, sprawił, że kapituła na posiedzeniu jeneralnem odbytem po dniu św. Piotra i Pawła w r. 1443. pozwoliła przenieść kanoników z Głuszyny,⁹⁾ do tegóż kościoła; sam zaś dodał do istniejących już kanoników pozostałych z fundusów Katarzyny Brzeczynia z r. 1425. obywatelki śremskiej i Barbary Schwanz obywatelki poznańskiej, które przeznaczyły po 60 grzywien na utworzenie dwóch kanonii; kanonikat r. 1448. z funduszu dziesięci wsi (między niemi Długiej-Łąki, Niedrakowa) zostawiając prawo patronatu swym braciom dziedzicom Bnina, Janowi, Piotrowi, Wojciechowi, jako i ich potomków. W trzy lata później fundował tenże biskup kustodią i czterech kanoników przy kolegiacie N. Maryi Panny, którą to fundacją potwierdził Syxtus IV. (w r. 1475.) stanowiąc w bulli, że prelatura ta ma być uważaną za najpierwszą (cum dignitate principalis). Rozporządzenie to papieża było później powodem do 150 letniego sporu między kustoszem, a proboszczem tej kolegiaty. Zygmunt Cielecki bowiem proboszcz katedralny i administrator biskupstwa sede vacante erygował w roku 1636. posadę proboszcza. Wszczął się więc spór, kto ma mieć pierwszeństwo w katedrze, kustosz czy proboszcz,¹⁰⁾ a pomimo, że

na synodzie poznańskim za biskupa Szóldrskiego w r. 1642. odbytem, postanowiono, że godność proboszcza miała być za pierwszą uważaną, w procesach atoli miał chodzić po lewej stronie kustosza, przeciągnął się spór aż do roku 1779go. Oprócz posad prebendalnych po większej części przez osoby prywatne fundowanych, znajdujemy przy kościele N. Maryi Panny trzy prelatury przez duchownych fundowane. I tak pierwsza prelatura wedle rozporządzenia papieża z roku 1475. była prelatura kustosza przez Andrzeja z Bnina fundowana. Kustosz miał pod dworem sprzęty kościelne, utrzymywał porządek w kościele, zaopatrywał go w świece, bieliznę, wino i inne potrzeby. Drugą była prelatura kanclerza, którego rzeczą było akta kapitułne pisać, pieczęć kapituły chować i na uchwałach kapituły przykładać, nieobecnych kanoników na nabożeństwie w książkę zapisywać. Na prelaturę tę, jak wykazują dokumenta za Jana Lubrańskiego biskupa wydane z r. 1510., prezentowała beneficjatorów akademii krakowska; przecieź nie długo, bo kiedy dochody jej połączone zostały z posadą dziekana akademii krakowskiej, kanclerza przy kościele N. Maryi Panny nie było. Trzecim prelatem był scholastyk. Prelaturę tę fundował Andrzej Burgiewicz, który sam pierwszym był scholastykiem. Wiadomo, że w średnich wiekach scholastyk zajmował się uczeniem młodzieży w szkole katedralnej, później miał tylko dozór nad tą szkołą, a z czasem wyłamali się scholastycy nawet z tego obowiązku. Jakie obowiązki scholastyk przy kościele N. Maryi Panny sprawował, trudno dojść. Liczba duchowieństwa przy tym kościele ciągle się wzmacniała, tak, że już w roku 1695. było przy nim trzech prelatów i 16 kanoników, przecieź dla szczupłości dochodów posady ich rzadko kiedy były obsadzone, zaczęły też poszło, że duchowieństwo kolegiaty trzymało, oprócz swych posad, po kilka beneficjów przy innych kościołach. Posiedzenia generalne odbywali kanonicy po za wielkim ołtarzem corocznie w dzień po święcie Nawiedzenia Najświętszej Maryi Panny, czytając na nich statuta kapituły zawarte w 37 ustawach, które przedkładano każdemu, który miał być instalowanym.

Nie można tu pominąć przywilejów choć niewielkich, jakimi kanonicy tej kolegiaty udarowani byli. Królowie Zygmunt August i Stefan Batory pozwolili lokować dochody kolegiaty na dobrach królewskich i ziemskich; a na synodzie w Poznaniu pod Stanisławem Wjtnickim r. 1689. odbytem, postanowiono, aby członkowie tej kolegiaty pierwsze miejsce po członkach kolegiaty królewskiej w Warszawie na każdym zajmowali synodzie. W roku zaś 1740. Teodor Czartoryski biskup Poznański nadał kanonikom wolność używania almucjów czyli futer z hermelinów czarno nakrapianych, z kądem kanonikami kożuszkowymi ich zwano.

Z fundacyi poczynionych niekanonikom należy wspomnieć fundacyją z roku 1429. dla nauczyciela, który miał obowiązek uczenia ubogiej młodzieży i śpiewanie z nią mszy „de Beata.“ Fundusz ten jako i dość liczne fundusze altaryjów upadły już w dawnym czasie. Ostatnia zapewna fundacya przy kościele N. Maryi Panny była Wojciecha Brodzyńskiego, penitencjarza katedralnego i kanonika kolegiaty, i Pawła

⁸⁾ Wiadomości o biskupie Andrzeju z Bnina czerpane po większej części z manuskryptu W. X. kanonika Jabczyńskiego „o biskupach poznańskich.“

⁹⁾ Kościół w Głuszynie, wsi mile od Poznania do najdawniejszych liczył się kościołów bo już podobno w 1296. był wystawiony. Łukasz Kościelecki bisk. wcielił go do kościoła Wszystkich Świętych w Poznaniu 1582. roku, a Krzysztof Szembek biskup w roku 1720. kościół W.W. Świętych i filią jego, w Głuszynie wcielił do kolegiaty Świętej Maryi Magdaleny, gdzie po dziś dzień jeszcze zostaje.

¹⁰⁾ Biskup Andrzej z Bnina postanowił, aby prałaci kapitu-

ły w tym porządku zajmowali miejsca swoje: W staliach po prawej stronie: proboszcz, kantor, scholastyk i archidiacon śremski; po lewej stronie: dziekan, archidiacon poznański, kustosz, archidiacon warszawski i archidiacon pszczyński. (Opis histor. kos. Łukaszewicz).

Jachowicza z summy 200 florenów złożonej dla ubogich z obowiązkiem śpiewania w każde święto Matki Boskiej pieśni „Boga Rodzico“ i „o Marya cna Dziewico“. Przecież już w roku 1779. zaniechano śpiewania tych pieśni dla nieregularnego opłacania jakby wnosić można procentu.

W XVIII. wieku wskutek straszliwej wojny szwedzkiej, morowego powietrza, kilkakrotnej redukcji monety krajowej, upadku miasta Poznania, na którego domach fundusze duchowieństwa kościoła N. Maryi Panny były zabezpieczone, dochody tej świątyni tak upadły, że nawet kilku duchownych przy niej utrzymać się nie mogło, zwłaszcza, że potrzeby duchowieństwa coraz się zwiększały. Zatem poszło, że biskup Raczyński wcielił kollegiat w roku 1805. do kościoła katedralnego, a fundusze z niej połączone zostały z masą cleri minoris przy katedrze tak, że połowę ich rocznych dochodów przeznaczono temuż klerowi, druga zaś sacerdotibus pauperibus.

Parafialnym kościół N. Maryi Panny in summo nigdy nie był; poświęcony pod tytułem Nawiedzenia Najświętszej Maryi Panny służył tylko pobożnym, którzy szczególną cześć mieli dla Matki Zbawiciela, i był sukursalnym kościołem katedry, której, jak pisze Łukaszewicz, przeznaczeniem było przynajmniej w kilkadziesiąt lat leżeć w gruzach i ustawicznej potrzebować naprawy ¹¹⁾.

Podczas fabryki więc w tak często rujnującej się katedrze, przenoszono z niej nabożeństwo do kościoła N. Maryi Panny. Nabożeństwo ustało już w nim w roku 1779., a w roku 1809., kiedy zupełnie zdawał się grozić upadkiem, zamknięto go zupełnie.

Zdawało się, iż już na zawsze zamarły w kościele tym pienia i modły na cześć N. Maryi Panny; każdy kto patrzył na starożytną tę świątynię i porysowane jej ujrzał mury, z głębokim westchnieniem pomyślał sobie: nie masz Andrzeja z Bnina, Łukasz Kościelecki w zimnym spoczął grobie, któż podźwignie dom N. Maryi grożący ruiną? zniknie on jak znikło tysiące pamiątek po przodkach i śladu nie zostanie po nim. Atoli inny los przeznaczyła Opatrzność kościołowi temu, Bóg niepozwoił mu runąć zupełnie, a jakoby chciał wskazać, że podobały Mu się przez cztery wieki zanoszone w nim modły, że ulubionem był miejscem Najświętszej Maryi w ciągu lat pięćdziesiąt, poddawał ludziom myśli, aby przybytkowi Jego upaść nie dali. I tak podają za rzecz pewną, że zmarły król pruski, będąc jeszcze następcą tronu, zachwycony starożytną świątynią budową miał zamiar go restaurować. Śnać jeszcze dłużej pobożni czekać mieli na przywrócenie w niej służby Bożej za obojętność, z jaką spoglądali lat tyle na rysujące się mury, bo król nieusłuchał ni pieknego zamiaru. — Później znów zaświeciła nadzieja, kiedy zamierzano umieścić w kościółku pomniki Mieczysława i Bolesława królów polskich, ale wielki nakład na restauracyą odstraszył i tym razem przedsiębiorców.

¹¹⁾ Pobieżny pogląd na koleje nieszczęśliwe tomu przekonają nas o prawdziwie wyrzeczenia Łukaszewicza. W r. 1445. katedra przez Andrzeja z Bnina została zrestaurowana; r. 1502. kapituła rozebrać ją postanowiła. Wizyta z r. 1572. znalazła ją mocno porysowaną, tak że biskup Kościelecki ją naprawić kazał; r. 1622. zapalili ją ludzie sporządzający dach wieży. W roku 1672 biskup Wierzbowski na reperacyą porysowanych ścian 2000 złotych przeznaczył; r. 1725. burza zwała wieże i miedziany dach; r. 1754. biskup Piotr Tarło dla grożącego niebezpieczeństwa zamknął ją. W r. 1772. chłopcy, szukający z zapaloną świecą gołębi na wieży, zapalili z nieostrożności wieżę, przyczem spłonęła zupełnie jako też dach, ółtarze i ławki itp.

I znów lat kilka minęło, wszyscy zapominać się zdawali, że pamiętacie po ojcach odziedziczonej niegodzi się dać upaść, kiedy Najprzewielebniejszy nasz Arcypasterz Dr. Leon Przyłuski, znając pragnienie pobożnych swych owieczek, w których sercach cześć dla Królowej polskiej N. Maryi Panny nie wygasła na chwilę; poznawszy, że nie godnem jest, aby dzieło przez poprzedników Jego z takim zachodem tyle wieków utrzymywane miało pod rządami Jego upaść zupełnie, z dochodów własnych i składek na prośbę Jego złożonych, zrestaurował z gruntu zapomnianą już prawie od wszystkich świątynię i dając tém samem przykład, nam dziś tak potrzebny, jak szanować należy po przodkach zostawione pamiątki. — Z radością niewymowną przyjęli wszyscy wieść o wykończeniu zrujnowanego niedawno jeszcze kościółka i z upragnieniem czekali na poświęcenie jego. I otóż już 7go Września 1862. roku W. X. Biskup Stefanowicz w zastępstwie Arcypasterza o godzinie szóstej z rana dopełnił jak najuroczystszej rytuałem rzymskim przepisanej konsekracyi kościoła, poczem cichą Mszą św. odprawił, kończąc wielką tą ofiarą jedną z najwspanialszych i najsymbolicznych ceremonii kościoła katolickiego. W dzień zaś następny tj. w uroczystość Narodzenia N. Maryi Panny po odpiewaniu godzin kanonicznych w katedrze, całe duchowieństwo katedralne z Najprzewielebniejszym Arcypasterzem i biskupem pontificaliter ubranym i Prześwietną Kapitułą ¹²⁾, profesorami seminar. procesjonalnie z pieśnią „Boga Rodzica Dziewica“ na ustach udało się do kościółka. Zdawało się, że dawniejsze wróciły czasy. Pieśń od sześćdziesiąt dwóch lat niesłyszana zabrzmiała na nowo w kościółku, mnóstwo napełniło go wiernych i u stóp N. Maryi Panny błagalne do Boga wznosiło modły za Arcypasterza swego, którego staraniem odzyskalismy dom modlitwy, gdzie cztery wieki przodkowie z takim skutkiem się modlili; a wśród mszy św. pontifikalnej stanął jak ongi zakonnik ¹³⁾ na kazalnicy. Był nim znany wymowny O. Józefat reformat z Osieczny, który skreśliwszy po krótko koleje kościółka i najczulsze w imieniu wiernych złożywszy podziękowanie Arcypasterzowi, przemówił o czei N. Maryi Panny.

Chwila i miejsce w których przemawiał, były niezawodnie najstósowniejsze do wspomnienia, jaką cześć ku N. Pannie mieli zawsze przodkowie nasi. Kaznodzieja wywiązał się z tego jak najchlubniej, a łzy, które z niejednego płynęły oka, głębokie westchnienia, jakie się wyrwały z piersi słuchacza na wspomnienie pobożnych ojców naszych a obojętności ku Królowej naszej w nieszczęśliwych naszych czasach, najpe-

¹²⁾ Kapitułę składali wówczas:

Dec. Jos. Brzeziński Not. Ap. O. A. R.

Joan. Nep. Jabczyński Cons. Ordinatus et Conc. emer.

Joan. Ev. Busław S. T. D. Secr. emer. O. A. R. Eques.

Car. Richter S. T. D. Cons. ord. emer. et Prov. Sem.

Thomas Cieśliński Consil. Consis. Gen. et Conc. emer.

Franc. Stefanowicz Eppus Suffr. Pozn.

Xav. Niszczeński Poenit. et Procur.

Ant. Grandke Sec. Cap.

Mich. Polczyński Judex. Secr. Prov. Sem. Conc. et Cons. Ordinatus.

Professorowie zaś:

Valent. Wojciechowski Regens et profes. Theol. Moral.

Ant. Brzeziński prof. Jur. Can. et Hist. Eccl.

Car. Wojczyński L. S. T. profes. Exeg. V. et N. Test. Proc.

¹³⁾ Kazania w kościele tam niedawno miewał zawsze zakonnik opłacany przez kapitułę kollegiaty, z powodu, że mała tylko część duchownych przy kościele zamieszkiwała, nie mając jak parę tylko domów na Zagórze.

KRONIKA. R Z Y M.

(Kor.) **Rzym**, 31. Grudnia 1862.

Ojciec Święty w willi Bożego Narodzenia uczuł się trochę cierpiącym i oprócz przeziębienia ból w nodze się odnowił, lubo bardzo słabo, ale doktorowie lekając się powiększenia choroby nie chcieli żadną miarą zezwolić, ażeby Ojciec św. odprawił pasterską mszę w Sykstyńskiej kaplicy a uroczystą sumę następnego rana u świętego Piotra. Z trudnością i wstrętem poszedł on za ich radą, albowiem wiedział, że mnóstwo katolików przybyło z daleka dla przepatrzenia się jedynie obrzędem przez niego odprawianym i że niebytność jego będzie smutnem dla nich rozczarowaniem. — Jakoż tak się stało; albowiem większość wiernych niewiedząc nawet o słabości Papieża wiele się zdziwiła i strwożyła widząc że na jego miejscu kardynał Mattei dziekan św. kolegium przystępuje do ołtarza; rozmaite pogłoski krążyć zaczęły wśród tłumu, a wiele z nich przez piemoncki telegraf i nieprzyjaźń Stolicy św. dzienniki powtórzone z przesadą dojdzie aż do was zapewne przed otrzymaniem niniejszego. Nie wiercie jednak bezbożnym wymysłom natchnionym zbrodniczym życzeniem zgonu najlepszego z Ojców i najświętobliwszego z ludzi i wielkiego sługi Niepokalanie Poczętej Bogarodzicy. Ma się on całkiem dobrze; niebytność jego u św. Piotra była bardziej ostrożnością jak koniecznością, a właśnie przed godziną Papież jeździł do kościoła del *Genè* na uroczyste *Te Deum*, które tam zawsze śpiewane bywa w ostatnim dniu każdego roku dla podziękowania Bogu za wszystkie dobrodziejstwa, jakimi w ciągu onego Głowe Kościoła i jego członki obesłać raczył.

Pomimo ulewnego deszczu, który od rana padać nie przestaje, place, ulice, chodniki, drzwi, bramy, okna, balkony pałaców i domów, w odświeżone przystrojone gobeliny i kotary, czerniły się tysiącami głów. Lud ten wszystek czekając na Namiestnika Bożego zdał się nie czuć zgoła potoków, co z okwistością południowej strofie właściwą na niego się zlewały. Zaledwie pojazd papieżki się ukazał, tłumy poczęły padać na kolana; zewsząd powiewały rzęsite kapelusze, chustki, chorągiewki, a okrzyki jak grzmot przeciągły: *Viva il Santo Padre! Viva Pio nono Pontifice e Re! Viva il Savrans delle Romagne, delle Marche e dell' Umbria! Viva la Francia cattolica!* rozlegały się opodal. — Od dawna nie widziałem takiego zapалу, takiej gorliwości, a nadzieje, jakie uśmiechać się nam katolikom zaczynają, reformy, jakie wielkie Piusa IX. serce obmyśliło dla swych poddanych, wszystko to było, iż tak powiem, oliwą wyłaną na ogień tego zapalu. Ojciec Święty zanucił *Te Deum* w kościele, a wszystek lud powtórzył za nim hymn św. Ambrożego, ile że lud rzymski, jak na Rzymian przystało, umie niezgorzej po łacinie i wszystkie główne kościelne modlitwy, pieśni i psalmy na pamięć w tym języku powtarza.

Po odśpiewaniu *Te Deum*, na którym obecne było św. kolegium, dyplomacja, naczelnicy wojska francuzkiego jako też kwiat krajowego i zagranicznego towarzystwa obok niezliczonych tłumów pospólstwa, Ojciec św. odprowadzony został do swego pojazdu przez kardynałów, senat i generała jezuitów, a w powrocie do Watykanu był świadkiem podobnej demonstracji. — Oby rok, który się za kilka godzin poczyna, dotrzymał obietnic niniejszego, i oby pociechy i łaski nowe spłynęły z nieba na Stolicę Apostolską i na Piusa IX., a przytem na Polskę naszą, którą Głowa Kościoła tak serdecznie miłuje!

W dzień imienia Ojca św., to jest na św. Jan, nadeszła z Turynu ofiara 20 tysięcy szkudów przez zacy dziennik *L'Armonia* zebranych wraz z wielką skrzynią kosztowności złożonych przez samych katolików włoskich, ba piemonckich. Znajdują się tam najkosztowniejsze przedmioty, medale złote i srebrne, rodzinne pamiątki, które rozliczne włoskie rodziny ślą w darze Ojcu po wszechnemu, a to wszystko przysypane garściami napoleonów rozrzuconych po całej skrzyni i nie wchodzących w rachunek pomienionych 20 tysięcy szkudów.

ARCHIDIECEZA LWOWSKA.

(Kor.) **Lwów**, d. 13. Grudnia 1862.

Słowo nasze lwowskie w wstępnym 33. swego Nr. artykułem niespodziankę mi, ale wcale nie miłą sprawiło. Czytając bowiem jego napis: „Przegląd najnowszej literatury cerkiewnej, w szczególności co do listów pasterskich,“ sądziłem, iż Słowo, co w o-beznaniu swych czytelników z literaturą swoją tak jest gorliwem, iż najmniejszą rzecz, która z drukarni ruskiej, bądź tutejszej, bądź przemyskiej wyjdzie, wnet im zaleca, przegląd ten poświęci listom pasterskim swych własnych JJXX. Biskupów, albo przynajmniej od tego onę rozpocznie, a najbardziej od okólnika z dnia 10/22. Stycznia rb., w którym J. Ex. JX. Metropolita wszystkim

wniejszym są dowodem, że w nas tleje miłość i szacunek dla przodków, dla ich cnót wielkich; że pobożność nasza przytłumiona wpływem nieprzyjaznym i religii Chrystusa prawdziwej i narodowości naszej odżyje na nowo i jak dawniej ślać się będziemy u stóp ołtarzy Pańskich i błagać będziemy szczerze N. Maryi Panny, by znów nam chciała jak niegdyś być Królową i Panią w kraju szczerze Bogu oddanym.

Kształt zewnętrzny odnowionego kościołka został niezmieniony; zewnątrz sześć silnych filarów żelaznymi wzmocnionych szynami podpira zwykle w kościołach śmiało rzucone podniebienie. Ołtarz¹⁴⁾ misterniej roboty oparty na dwóch pierwszych filarach, również w stylu gotyckim zdobią obrazy, górą, Nawiedzenia Naj. Maryi Panny, po prawej stronie św. Wojciecha, po lewej św. Stanisława wzbudzającego z grobu Piotrowinę. Kazalnica przy jednym z lewych filarów stylem i wykonaniem odpowiada zupełnie ołtarzowi, tak, że oba dwa dziwne robią patrzącego wrażenie, przypominając wspaniałe średnich wieków minstry, gdzie to najmniejśza rzecz na którą mało zwykliśmy zwracać uwagi, jak najdoskonalej jest wykonaną. Innych ozdób i pamiątek w kościele tym nie masz, jak niebyło dawniej, oprócz kamienia czworobocznego na środku z napisem świadczącym o pochowaniu kości biskupów i kanoników dawniej w sklepach katedry pochowanych, a w r. 1785. 20. Października tutaj zachowanych¹⁵⁾. Zewnątrz zaś Kościoła w fundamencie znajduje się kamień piaskowy, o który według podania wojsko polskie województwa poznańskiego idąc na wyprawę wojenną szable ostrzyło.

Obok kościoła N. M. Panny uderza piękną także budową dom psaltery nazwany. Jest on fundacją biskupa Łubańskiego w początku XVI. wieku i był przeznaczony na mieszkanie dla księży, którzy kolejno wznosy i we dnie odśpiewywali psalmy, w katedrze. Zwyczaj ten śpiewania psalmów wnet przeciw poszedł o zapomnienie i psalterya rysująca się coraz bardziej, opuszczoną została. Długie lata wraz z kościołem czekała na dobroczynną rękę, któraby walące się podciągnęła mury. I otóż w r. 1861. Prześwietna Kapituła własnym a nie małym kosztem wyrestaurowała upadający już starożytny gmach, przeznaczając go na mieszkanie księży katedralnych i kapitułarz. Pięknie wyrestaurowana psalterya z piękniejszym a sto lat starszym kościołem będą w długie lata ozdobą najpiękniejszą Poznania, pozbawionego prawie z wszystkich pamiątek starożytnych.

Cześć i dzięki Ci Najprzewielebniejszy Arcypasterzu, za to, żeś wyrwał zniszczeniu drogą sercu naszemu pamiątkę po wielkich poprzednikach Twoich, będzie ona wiekotrwała pamiątką rządów Twoich, a wierni zanosząc w nią modły gorące do Pana Zastępów, wyproszą Ci długie lata a potomkowie ich powtarzać będą na przykład innym:

„I dokonał Salomon domu Pańskiego i domu królewskiego i wszystkiego co był umyślił w sercu swoim, aby uczynił w domu Pańskim, i w domu swym i poszcześnie mu się. (II. Paralip. VII., 11.)

¹⁴⁾ Dawniej było siedm ołtarzy. Ołtarz i ambonę wykonał p. Zeyland, obrazy malował p. Sarnecki.

¹⁵⁾ Napis na kamieniu taki:

Piis Manibus
Confratrum Ac Praedecessorum suorum
Capitulum Cathedrale Poznaniense
In Solemni Ossium Hoc Loco sepultura.
Anno Domini 1785. Die 20. Octobris.
Monumentum posuit.

swym księżom, pod karą utraty urzędu i beneficjum, owszem i wyklęciem nawet, zakazuje wszelką samowolną zmianę w prawie istniejących obrzędach i zwyczajach prawowiernej naszej Rusi, jako też wszelkie o tem po gazetach rozprawy. Sądziłem zaś, iż Słowo od tego listu pasterskiego przegląd swój rozpocznie, bo tego po nim i honor jego i samo nawet sumienie wymagają. Honor; bo to we Lwowie, nie już złośliwi ljachy, lecz poczciwi i gorliwi Rusini twierdzą, iż temu, że Słowo nasze dotychczas jeszcze listu tego czytelnikom nie udzieliło, przyczyną jest jedyną, iż nie ma nikogo w jego redakcyi, któryby potrafił list ów łaćniński na ruski przetłumaczyć język. Sumienie, bo oczerniwszy arcybiskupa swego fałszywem twierdzeniem, iż on list ten nie dobrowolnie lecz z Wiednia zmuszony i po długim ledwo opieraniu się wydał, sumienie wymaga, aby krzywdę tę honorze Arcybiskupowi swemu wyrządzoną naprawić, do czego nie tak nie służy, jak ogłoszenie wiernego ruskiego listu tego tłumaczenia, gdyż i duch i wyrazy jego najlepszą są Jego Excellencyi honoru obroną. Aleś się nie styte! znalazł w tem oczekiwaniu oszukany, gdyż ten najnowszey literatury cerkiewnej przegląd rozpoczyna z listem pasterskim, który J. Ex. JX. Arcybiskup łaćniński obrz. łaćni. do kleru swego 4. Listopada rb., i to nie w ruskim lecz w łaćnińskim języku wydał. Choć zawód ten był mi bardzo nie miłym, przecież z ciekawości, co też Słowo nasze o nim rozumie, przeczytałem cały ten, choć nadzwyczaj długi artykuł: ale znowu znalazłem się w mém oczekiwaniu zawiedzionym, bo w całym tym przez pięć kolumn tej arkuszowej gazety ciągnącym się artykule tylko przy końcu wyczytałem obietnicę, iż Słowo nie zadugu raczy czytelnikom swym udzielić, co ono o niektórych jego punktach rozumie, a cały ten artykuł znalazłem poświęconym wspomnieniu owęj ugody, którą JJXX. Biskupi galicyjscy obojga obrządku w roku 1853. spisali byli, aby nieporozumieniom i niesnaskom; które czasami między klerem obojga obrządku w Galicyi powstawały, koniec uczynić. Zdziwiło mnie to mocno, bo nie widzę jakoby między tym przedmiotem a napisem tego artykułu związek mógł zachodzić, zwłaszcza, iż ugoda ta jeszcze nie jest drukiem ogłoszona, a tem samem do literatury cerkiewnej jeszcze nie należy.

Nagana zaś sama tej JJXX. Biskupów ugody bynajmniej mnie nie zadziwiła, bo już nie jeden z poprzedzających Słowa artykułów przekonał mnie, iż jego redaktorowie i korespondenci, przynajmniej po części, mają siebie samych za biegłych w rzeczach do Kościoła należących, lepszego ducha, gorliwszych o dobro Kościoła swego, i nadto delikatniejszego sumienia niż nietylko tych księży, którzy posłuszni i Synodowi zamojskiemu i swemu Arcybiskupowi nie przejmują nowinek w swych obrzędach i zwyczajach, które im Słowo zaleca, ale nawet niż JJ. XX. Biskupi własnego obrządku, a co i już w Bogu spoczywający i teraz jeszcze żyjący.

Ale niestety! ta sama pycha, która urojenie kilku księży, nie z nauki, ani też z szczególnej cnoty, lecz jedynie z uporu w kraju znanych, i kilku laików, jakim jest i główny Słowa wydawca pan Dydycki, przenasza w rzeczach do Kościoła należących nad rozsadek własnych pasterzy, synodu swego, i Stolicy nawet Apostolskiej, która Synod ten potwierdziła, jawnie ukazuje, iż nie katolicki, ale akatolicki, a zatem przynajmniej schizmatyczny, jeśli nie heretycki nawet duch redaktorów i korespondentów Słowa, przynajmniej po części opanował, i że gazety tej dążnością jest prawowierny nasz lud ruski bałamucić i pomalutkę przynajmniej do schizmy przyzwyczajając.

Taż bezbożną dążność Słowa ukazują i oszczerstwa niesłusznie w Słowie miotane i na swych własnych księży do jego buntu nienależących i powinnyich swych, tak zmarłych, jako i żyjących biskupów, i fałsze, któremi ona nie mając rzeczywistych dowodów, usiłuje urojone swe pogwałcenie i poniżenie obrządku swego, już nietylko jak dawniej, jedynie przez kler polski obrz. łaćni., ale i przez samą nawet Stolicę Apostolską, wyrządzone udowodnić. Fałsze tak liczne, iż ten artykuł sam jeden do kilkanaście ich zawiera.

A najprzód już to Słowa twierdzenie, iż przejście z jednego obrządku na drugi jest pogwałceniem warunków, pod któremi biskupi ruscy w r. 1595. Unią św. przyjęli, jest fałszem: bo umowa ta jedynie tego wymaga, aby Ruś nie była zmuszona do zmiany tych swych dawniejszych obrzędów i zwyczajów, które ani wierze św. ani tej Unii nie są przeciwnymi, który warunek Stolica św. zawsze tak święcie zachowuje, iż nawet nie naciera na Ruś, aby nowy przyjął kalendarz, choć tego biskupi jej samochcą i na piśmie, wtenczas obiecali byli, i choć to do Astronomii raczej niż do obrzędów należy i nie małoby do większej jedności i większego nabożeństwa pomogło. O przejście zaś wiernych z jednego obrządku do drugiego i wzmianki w tej ugódzie nie ma i być nie może, bo jak nie jeden łaćniśnik, iż Słowu ulubionego użyje wyrazu, łatwo może mieć najsluszniejsze powody do przejścia na obrządek ruski, tak wzajemnie i nie jeden Rusin do przejścia na łaćniński.

Również fałszem jest, iż kler łaćniński gwałtem albo innemi

środkami niegodziwymi wiernych obrządku ruskiego, jak Słowo mówi, latinizował; bo takich środków używa tylko fałsz czy herezy, czy schizmy do pomnożenia swych zwolenników, nie mając prawdy przekonywającej, prawda zaś katolicka ani ich potrzebuje gdyż słowa Pańskie: „Jeśli kto będzie chciał czynić wolę Jego (Boga) dowie się o nauce, jeśli jest od Boga, czyli ja sam z siebie mówię.“ Joan. 17., zawsze ziścić się muszą i ich też nawet i używać nie może bez zaprzeczenia się samego siebie. Temi środkami iż o samym tylko Słowu ukochanym wschodzie wspomnę, fałsze swe rozszerzały arianizm, monotelizm, ikonolachia i schizma focysusza, tak w Grecyi jak i w Rosyi, i tam nietylko za czasów Katarzyny II., lub Mikołaja, ale i teraz za czasów Aleksandra II., jako smutne wypadki w Dziernowicach, Porozowie, Klezjeu, Świętłużce, Warnowin, Puszczewiewie, Sielitzu, Tukałinie etc. ukazują. Kościół zaś katolicki, który się zewnętrznie tylko udawaniem zgody i uległości contentować nie może, ale koźnie wewnętrzne przekonanie i dobrowolne poddanie rozumu pod prawdy od Pana Boga objawione, od wiernych swych wymagać musi, takich środków jekom już mówił, i używać nawet nie może, gdyż one nikogo przekonać ani też dobrowolnego rozumu poddać nie otrzymać nie mogą.

Fałsz i to, iż dość jest Rusinom surdut nosić, aby się cerkwi swęj wyrzec i do Kościoła łaćnińskiego należeć, bo gdyby to było prawdą, tedy wierni obrządku ruskiego nie mieliby prawie w Galicyi naszej własnych swych kapłanów, gdyż wszyscy księża ruscy, przynajmniej gdy się w miastach ukazują, noszą surduty, a to nietylko ci, którzy się według Słowa już tem samem zlatinizowali, iż reform jego obrzędowych nie przyjmują, ale nawet i ci, którzy jego są, lub redaktorami, lub korespondentami.

Niemniej fałszem jest, iż JJXX. Biskupi ruscy są pod jurysdykcją JJXX. Biskupów łaćnińskich: bo ci żadnej nie mają nad tamtemi zwierzchności tem samem, iż JJXX. Biskupi ruscy w Galicyi bezpośrednio są pod własnym swym Metropolita, a ten również bezpośrednio i jedynie pod Stolicą św. Żeby zaś Słowo nie zwiódło mną w teraźniejszych Kościoła wypadkach biegłych tem, iż w sprawach małżeńskich ruskich naszej metropolii lwowskiej drugą instancją jest J. X. Arcybiskup Lwowski obrządku łaćnińskiego, niech wiedzą, iż się ani on w tem JX. Metropolicie nie narzucał, ani też stolica św. tego Rusinom naszym nie narzucała, ale iż sam śp. JX. Kardynał i Metropolita jego na to wybrał, a Stolica św. wybór ten potwierdziła już to, aby sąd JX. Metropolity nie był poddany pod rewizję jakiegos tylko biskupa, gdyż w całym imperium oprócz J. X. Arcybiskupa lwowskiego obrządku łaćni., żadnego nie mamy Metropolity, któryby rozumiał język ruski, w którym teraz konsystorz Metropolity lwowskiego akta swe pisze już też aby koszt procesu Rusinom, ile można, zmniejszyć i czas processów skrócić.

Że fałszem jest, iż kler łaćniński i teraz środkami niegodziwymi prawowierną naszą Ruś latinizuje, to sam artykuł ten ukazuje, gdyż wnet oskarżenie to łagodzi wyznając, iż i niektórzy ruscy Wiernych obrządku łaćni. hellenizują, co tem uniewinniać usiłuje, że ich przejście na obr. r., nie jest przejściem z jednego obrządku na drugi, ale powrotem do własnego.

To też fałsz, iż w naszej Archidiecezyi łaćnińskiej, jak Słowo ich nazywa, Wielmożni Księża Proboszczowie, do 15,000 reńskich rocznego mają dochodu, bo i jednego nie ukazuje, któryby miał taki dochód, i ledwo kilku, którzy do 2000 zgórą reńskich rocznie mają, gdy wszyscy inni, nie mniej jak JX. proboszczowie ruscy w polspolice contentować się muszą szcuppłą kilkasat reńskich kongrua.

Że i to jest fałszem, iż JJXX. Proboszczowie ruscy, ogólnie mówiąc, tak są w nędznym stanie, jak ich ten opisuje artykuł, ukazuje i on sam, pisząc, iż od 50 do 100 morgów mają gruntu, i samo doświadczenie; bo ja sam, choć ledwo kilkadziesiąt ich bliżej znam, mógłbym przecież kilku wymienić; którzy znaczne domy po miastach lub wystawili lub kupili, owszem i wieś nabyli i takich też, którzy dla żon lub córek swych fortepiana po 700 i więcej flor. kosztujące z Wiednia sprowadzili.

I to też fałszem, iż kostelomania, jak Słowo mówi, nie zas rzeczywista potrzeba pobudziła kapellana obrządku łaćnińskiego w Markowej, JX. Karschka, do wybudowania kościołów w Zawalowie i Poustobabach; bo w Zawalowie o milę od parafii odległego jest 160, a Poustobabach o trzy ćwierci mili Markowej odległego nawet 900 wiernych obrz. łaćni. Jeśli zatem Słowo gorliwość swych księży w stawianiu i ozdabianiu swych cerkwi nie nazywa cerkwomanią, ale owszem ją, a to słusznie, chwali i za przykład innym wystawuje, nie widzę dla czegooby gorliwość J. X. Kerschki miała być kostelomanią.

Oszczerstwem już, nie zaś prostym tylko fałszem jest twierdzenie, iż kiedyś z ust księdza łaćnińskiego, sobie przytomnego, kiedy wyszły słowa niemniej głupie jak bezbożne: „Wolałbyś być lutrem, kalwinem, jak rusinem.“

Śmiem śmiało wyzywać Słowa, aby, jeśli się chce od nowego fałszu oczyścić, przynajmniej choć jednego z naszych galicyjskich magnatów obrządku łaćnińskiego wymienić, któryby się szczerze z

chęcią przejścia na obrządek ruski kiedyś, czy w roku 1848. czy później odezwał; bo i samo Słowo dobrze to czuje, iż obrzędy i zwyczaje łacińskie teraźniejszej Europy cywilizacji daleko są odpowiedniejszymi, niż ruskie; i nadto dawnoby już taki magnat obrządek swój odmiennie, gdyby tego szczerze życzył, bo nie znalazłby w tym żadnej przeszkody niezwykłej.

I to fałsz, iż teraz długiego trzeba czasu, aby głosy ruskie mogły aż do Rzymu dolecieć, gdyż do tego 4. do 5ciu dni dość będzie.

Ze Słowo fałszywie postępuje, gdy sprawę draganowską za dowód urojonego sobie pokrzywdzenia obrz. rus. przez kler łac. przytacza, już to samo ukazuje, iż na obronę JX. kapellana draganowskiego obrz. łac. od konsystorza jego podaną do namiestnictwa, przed którym go konsystorz ruski był oskarżył, Słowo nie ma czem innem odpowiedzieć, jedno znakami zapytania i podziwienia, i słowy niemieckimi: „Herz was verlangst du noch mehr?“

Nakoniec i toż toż fałsz, iż kler łaciński wnet o schizmę kler nasz ruski oskarża, kiedy się ten o swe prawa upomina, bo kler łaciński zbyt dobrze zna i lud nasz prawowierny ruski i kler jego czcigodny, aby mógł choć najmniejszą o jego prawowierności, przywiązaniu do unii św. i wstępie od schizmy przypuścić wątpliwość. Nie lud nasz ruski ani prawowierny jego kler są nam o dążność do schizmy podejrzani, lecz jedynie Słowo, czyli jego redaktorowie i korespondenci, a to nie płochę, lecz, po ludzku mówiąc, najsluszniej, jak tak liczne już rozbiory artykułów tej gazety, w samymże Tygodniku Katolickim głoszone, ukazują.

To smutne, iż najmniej powiem, podejrzenie tenże sam Słowa artykuł, który teraz rozbiegamy, potwierdza nietylko tym, iż sami tylko fałszami wójują, ale i tym, iż nietylko własną ku Stolicy św. ukazuje nieufność, ale i w czytelnikach swych wzbudzić usiłuje, czyniąc ich na to uważnymi, iż i w Rzymie sami tylko łacinnicy o sprawach ich sądzą, a nie zwracając ich uwagę i na to, iż Duch św., który Kościołem Bożym rządzi, nie może dopuścić, aby Stolica Apos. mogła być w interesach swych wiernych niebezstronną, boby to zbawieniu dusz było bardzo szkodliwem.

Toż podejrzenie pomnaża tenże art., gdy wymaga aby Ojciec ś. tych wszystkich zmusił byż obr. rusk., których przodkowie kiedykolwiek mogli do tego należeć, bo sułtan tylko ze swemi muftami i car moskiewski ze swym synodem mogą sobie podobny pozwolić gwałt, Stolica zaś św., która najwięcej sumienie każdego szanuje, nie może nigdy podobny wydać rozkaz.

Toż podejrzenie potwierdza tenże sam artykuł, gdy śmie twierdzić, iż nietylko polscy łacińscy Biskupi, ale i sama Stolica św. bezkarnie te bezprawia, których sobie, według urojenia Słowa, kler łaciński w latinizowaniu wiernych obrzydki ruskiego pozwala.

Również i chęć tego artykułu, aby ugoda, którą JXX. Biskupi obojga obrządku w r. 1853. jedynie w tym celu byli spisali, aby tamę położyć nieporozumieniom, które czasami między klerem jednego i drugiego obrządku zachodziły, i nie mało tę jedność i tę zgodę nadwierały, których Pan Jezus najbardziej po swych uczniach wymaga, nie została przez Stolicę św. potwierdzoną i żeby wszystko w dawnym pozostało stanie, ukazuje, iż pisarz tego artykułu i jego wydawca nie do tych należą, co z P. Jezusem zgromadzają, ale do tych, co syny Boże rozpraszają się między nimi lub utrzymując powody do niezgody i kłótni.

Nakoniec i nowomodne zakochanie się w wyrazie: *Pop*, nie mało się do potwierdzenia tegoż podejrzenia przykłada; bo i w samej nawet Rossyi wyraz ten jedynie tylko schizmatyckich oznacza kapłanów, i Ruś nasza zawsze tak się wyrazem tym brzydziła i miała go sobie za tak wielką urazę, iż od rządu uprosiła pieczętną i więzienia karę na tych, którzyby się ośmielili nazwisko to prawowiernym naszym ruskim księżom dawać.

Co się zaś dotyczy nadziei tego artykułu, iż po kilku latach intelligencya ruska tak całą naszą Galicyą zaleje, że język polski zupełnie będzie ze szkół, z życia nawet socyalnego wyrugowanym i wszyscy nasi magnaci tęp samem zmuszeni zostać ruszanami, na to nie mam powodu odpisywać, gdyż to do wiary św. nie należy.

Missye Polskie.

Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus.

(Kor.) W Londynie 30. Grudnia 1862.

11. Little Saffron Hill.

Hatton Garden Holborn, E. C.

Piszę ten powtórny list naprędce, ażeby wam dać znać, co

się dzieje z naszą Missyą. Powtarzam: Chwała na wysokości Bogu, Chwała Matce Bożej, Matce Missyi naszej trudnej i prześwietej! Cuda czyni, i wielkie cuda! Oddałem Jęj całą sprawę i dziwnie łaskawą i wielmożną się pokazuje nad duszami. Już do Sakramentów po woli zbliżać się poczynają, bez których tyle lat schęły te dusze ukochane, opuszczone. — Chwała Maryi! W Niedzielę dosyć licznie zebrali się na ranne Nabożeństwo, w czasie Mszy św. komunikowało dwóch ze starych. — Wieczorem o 5tej zebrali się znowu i świeżo przybyli, co się dowiedzieli o kaplicy naszej: bo listy moje nie doszły wszystkich, dla tego, że mieszkania pozmieniali. 56 listów dotąd napowrót odebrałem z tego powodu. A wielu łatwo zmieniać musi miejsce pobytu, bo jeśli nie ma czem zapłacić mieszkania, albo go wyrzuca i zfantują, albo w nocy uciekają. — Tak robią tu tysiące. Oh! to missya wielka, ta missya londyńska. Cały kościół tutaj na missyi. Żdaje mi się, że w Chinach albo wśród skwarów Afrykańskich. — Tyle zepsucia, tyle zbrodni i występków w tym Babilonie. — Miliony ludzi wiją się po najgorszych kątach zbiegłych z różnych stron świata.

Żeby mieć wyobrażenie o tajemnicach cywilizowanej Anglii, trzeba wniknąć pomiędzy młotłoch zamieszkujący Londyn. — Aż strach bierze. Morderstwa, cudzołóstwa, kradzieże, bezbożność, bluźnierstwa przeciw Bogu samemu, już nie mówię przeciw Matce Boskiej, Świętemu i t. d. naprzeciw Stwórcy Wszechmogącemu. I pomiędzy takim młotłochem większa część naszych dusz polskich, katolickich, oderwanych od swojej ziemi, od roli, od rzemiosła, od rodziny, żyje i biedzi się i nędzę cierpi. Cały dzień po odprawieniu Mszy św. poświęcam na ich uciechanie. — Włosy mi stają na widok nędzy i opuszczenia wielu. — I prawdziwy to cud, łaska Boska, że lud nasz wyrzucony tutaj w tę zglininę zepsucia, zachował jeszcze iskrę wiary, a niektórzy i wielu, wielką wiarę. Trzydzieści lat z okładem wśród zgorzeń i zepsucia, trawieni tęsknotą, trawieni nędzą, odcięci od źródła Syonu, od Sakramentów św. Boże zmiłuj się nad biednym ludem naszym. Znachodzę całe rodziny bez kawałka chleba, bez zarobku, bez żadnej pomocy. — I o tych duszach tak drogiech w obliczu Boga, nikt nie pamięta! — Znachodzę zemdlanych prawie od głodu i nagich ludzi często, którzyby u nas dobry kawałek chleba mieć mogli, ludzi uczciwych. Wybladłych, schorzałych z nędzy i dolegliwości, o których Wy wyobrażenia mieć nigdy nie możecie. Nikt tu do nich nie zajrzał, chyba jaki gorszytel, jaki zwodziciel, bo któżby chciał zbiegać po tych ciemnych, brudnych, błotnistych kątach. Cały Londyn robi na mnie wrażenie kloaki w podwójnem znaczeniu.

Wystawcie sobie, co to dopiero być musi między tymi duszami, co Zbawiciela i Kościoła św. nie znają. Pogaństwo, żywe pogaństwo. Dzieci nie pochrzczone; małżeństwa dzikie. Mężowie czyli raczej Concubinaci, opuszczający potajemnie żony swoje czyli nałożnice z licznym potomstwem! O zgrozo! — Teraz wystawcie sobie, jak drogie muszą być te dusze nasze, co się do Boga garnąć poczynają! Już dzień i noc o nich myślę, jaką pociechę sprawiamy mi przytomnością swoją w kaplicy Matki Boskiej Częstochowskiej! Rozdaje jałmużnę, chodzę sam — zwołuję do Boga — ale ta jałmużna mi się kończy. Trzeba pamiętać o domu Maryi i o duszach — a tu wszystko tak drogie! Taki biedak nasz w tych kątach brudnych płacić musi na tydzień po 3 szylingi t. j. przeszło talara za ciasny kącik i brudny! — Pracuje, jeśli ma pracę, a najczęścić jęj nie ma, ledwo na kawałek suchego chleba — a czémże się przyzdziejże? Ze stariej emigracji dostają niektórzy po funcie i kilka szylingów na miesiąc — a większa część z kampanii węgierskiej i krymskiej, i wielu ze stariej nic. — Z towarzystwa przyjaciół Polski dostają po 3 szylingi tygodniowo, ale tylko ci co się stawiają osobiście i atest choroby od lekarza dostawiają. Wyrozumieć łatwo, do jakich wybiegów bieda nakłonić zdolna — każdy musi udawać chorego, — bo inaczejby nic nie dostał, a do tego pół dnia albo więcej poświęcać na uzyskaniu tych kilka groszy, które dostawczy, myśl, że cały świat ma na chwile. — A lud nasz powiedzieć muszę, nie kłamie, bo wszyscy chorzy — chorzy z nędzy. Dzieci bez wychowania, bez nauki religijnej, po większej części wystawione na zgorzenie od pierwszych lat dzieciństwa swojego.

Zgromadzić ich nie można, szkoły zakładać nie podobno, bo porzuceni po rozmaitych kątach, a ledwo się trochę na nogi wzbije, rodzice używają ich do roboty i wysyłają na zarobek — dziecięcy często 10cio letnie i niżej — w nocy najmują się na przekupienie kawy i t. p. i całą noc czuwają. — I jakżeż dziecko na takim posterunku całe zostać może?! Kilka uda się posłać do Paryża do Sióstr Polskich albo do szkoły Batignolskiej, ale to ze troje; czworo dzieci, a reszta? Nadto Matki protestantki za nie w świecie dziecka nie oddadzą. — To ich inwentarz, poprostu. inwentarz Boże zmiłuj się nad ludem naszym! A ilu to nawymierało bez Sakramentów św., ilu z nędzy! Strach i zgro-

za pomyśleć! Gdyby można choć tym najbiedniejszym wyrobić powrót do kraju.

Proszę o informację — choć nie więcej — duszę uratujemy — a dusza droższa niż świat cały. — Dopomagajcie mi, dopomagajcie. To bracia nasi, to krew nasza, to ludzie tej samej wiary i języka. Piszę pod świeżym wrażeniem, ażebyście wiedzieli — ażeby wiedział świat cały — co za niedola i klęska tej osławionej emigracji londyńskiej. Młodzi ludzie, w kwitującym wieku, co by się u nas na coś dobrego zdali, bez sposobu do życia!

Chciałbym skończyć, i nie mogę, bo bym wam chciał jak najjaśniejszą rzecz opisać, ale któż zdoła opisać. Znachodzę całe familie nagie, dosłownie nagie. Nie ma pracy, a głód dokucza i dzieci rozpaczliwie z głodu płaczą, więc mąż zastawia swój podorty surduty, spodnie, żona chustkę lub suknię i nago pozostają, nie ma czym wykupić jeden i drugi tydzień, więc nareszcie albo przepada, albo sprzedaje za kilka groszy muszka, i jeszcze większa nędza. To też widzę świecących łokciami i kolanami i kobiety i dzieci w jednym łachmanie — o Boże! Jeszcze większa nędza u tych, którym żony pomarły, zostawiając dzieciątka kilkutygodniowe albo kilkumiesięczne. Ojciec biedny nie może sobie dać rady z niemowlęciem, oddaje je jakiejś babie, jaka się nadarzy najtańsza, obowiązuje się do zapłaty za dziecko. Dziecię bez piersi się utrzymuje, dług rośnie, i cóż potem, — i jak to dziecko rośnie? — Takie przypadki miałem dzisiaj. Albo ojciec wdowiec zachoruje i dzieci z nim, idzie do szpitala, wsadzą go do jakiejś dziury wilgotnej. Osłepnie i sparszeje z dziećmi. Taki przykład mam oto przed oczyma. I ta dziecina na całe życie kaleka. Oto filantropia angielska.

I do czegoż człowiek taki zdalny? — U nas w kraju każdy człowiek najuboższy ma trochę kartofli, kapusty, od nędzy ostatniej uratowany, albo sobie użybrze, a tu któż mu co da? I jakież dziw, że człowiek taki marnieje duchowo i cielesnie, a jednak wyznaje muszę, że u naszych większą cierpliwość i rezygnację znajduję, aniżeli u spodziwiał, bo wiara jeszcze zachowała. A do kościoła, że wielu nie chodziło, to naprzód, że i w Niedzielę pracować musiał, bo tutaj obok tego okrzykanego prawa surowego święcenia Niedzieli, wszyscy rzemieślnicy pracują, a powtóre, że musi płacić za miejsce w kościele, z tego się tutejsze kościoły utrzymują. I człowiek spracowany dzień i noc, usieść musi. A nie jest to praca na wolnym powietrzu, jaką miał w kraju, ale w kacie, w zaduchu, schylony przy swoim nędznym warsztacie. Dla tego też marnieją i młodzi. Ze nie chodzą do spowiedzi 30 lat z okładem, nie ma winy, bo języka dobrze nie rozumie, wielu, ledwo z żoną się rozmówi. Człowiek odcięty od źródła uschnąć musi, to też wielka liczba tak pousychała bez Sakramentów świętych, bo któż wśród tej ciżby pamięta o duszy drugiego, któż mu będzie szukał księdza, zwłaszcza, jeśli u żydów, albo między protestantami, albo z żoną protestancką mieszka? Co jeszcze mnie uderza, na jasny dowód świętości naszej wiary św., że ci co się z Irlandkami poženili, lepiej się mają. Kobiety miłsze, porządniejsze i pracowitsze, chociaż nędza, ale jakaś swoboda i duch inny. Można sobie wystawić, co za okropność być musi między nędzą angielską, to też mordują w dzień biały, nierządki to przypadek. Teraz tak nazwani gardlarze, duszą za gardło i obierają ze wszystkiego, bo wojna amerykańska zamknęła wszystkie fabryki bawełniane. Gdyby niektórych szczególnie nieżonatych, można przesadzić gdzie indziej. Znalazłem famili naszych po 6. 9. i 10. dzieci mających. Czyż to podobieństwo wyżywić i wychować? A co jeszcze gorzej, że nasi nie są tu Anglikami w obec prawa, tylko przybyszami.

Znalazłem i wielkie cnoty między naszymi, n. p. jeśli który z nich do ostatecznej przyszedł nędzy, to biedacy od gęby sobie odejmowali i ostatniego penna składali na jego ratunek, albo do komorki swojej tak za ciasnej przyjmowali. Ach! ten świeży, młody nasz żołnierz posiwił, znędział, skurczył i skrzywił się. Wczoraj byłem w szpitalu, znalazłem tam jednego starego kalekę. Coraz więcej odbywam. Dowiaduję się nadto, że w Plymouth jest naszych około 30 — ale jakżeż ich tam znaleźć? A podobno jeszcze większa nędza. Nie umiem sobie wystawić tej nędzy, jeśli większa od tutejszej.

Piszę o trzy kwadrans na pierwszą w nocy, bo ani spać nie mogę — te obrazy stoją mi przed oczyma i zajęty jestem temi duszami i środkami, jakby je pocieszyć. Do pisania porządnego nie staję mi czasu, a chciałbym wam jak najlepiej i najdokładniej rzecz wystawić. Chociaż obraz ten błąd do rzeczywistości, trzeba tu być i patrzeć na to wszystko. Chodzę od jednego do drugiego, i zrozumiecie, że przy takim oddaleniu czasu dużo potrzeba na odwiedzanie ich choć nawet omnibusem. Módlcie się za nas. Modli twy wasze wielce nam pomocne.

Od nędznych zaczynam missyą, bo ci mi najmiłsi, chociaż

wszystkich zarówno kocham i zbawienia pragnę, marnieje wszystko, i prawdziwie marnieje. Musiały być wielkie grzechy nasze, kiedy taką klęskę i nędzę cierpią ci, co kraj swój umiłowali. Teraz zasłona spada mi z oczu, teraz jasno widzę, żeśmy ciężko zawinić musieli. I dla tego zacząłem nabożeństwo wieczorne w święta i w Niedzielę ku prześlągnięciu Majestatu Bożego i za zmarłych i żywych wygnanców. Zebrała mi się garstka przeszłej Niedzieli o 5tej wieczorem na to nabożeństwo. Naprzód czytamy ustęp z Żywotów św. Piotra, Macieja i objaśnienia daję, potem litanią do Matki Boskiej, Supplikacye, Modlitwy za zmarłych i błogosławieństwo relikwiami Meki Pańskiej, bo Pana Jezusa w Najśw. Sakramencie jeszcze nie mamy w kaplicy naszej, bo jeszcze nie było wizyty kościelnej. W Poniedziałek ma przybyć do nas sam kardynał. Kaplica podziemna, jako Katakumba, 300 osób objąć mogąca. Matka Boska królowa nieba i ziemi i nasza szczególniej, przyszła do nas, aby pocieszyć strapienie dzieci swoje. Oby się wszyscy poznali na tej jasce duchownej! Cudownie to powstało. Cudów od Matki Boskiej wyglądam, bo tylko cudem ratunek przyjsz nam może. Jak pierwsi chrześcijanie, tak i my tulimy się w tej grocie około ołtarza, u stóp Matki Boskiej. I zmiłuj się nad nami.

A cóż z tymi niewolnikami na wojnę krymskiej wyrzuconymi tu bez żadnego sposobu. — Chwytały się, czego mogli, niektórzy pobrali kobiety niby na ulgę, a raczej na większą nędzę. — Za ślub nie mieli czym zapłacić przed urzędem angielskim.

Powtarzam, że ci nędzarze nasi nie z lenistwa, ale z braku środków i sposobu do pracy, nie mają utrzymania. Ilu to znalazłem, co jak zbawienia wyglądali, żeby mogli dostać jakiś zarobek choć najmniejszy, żeby jakiś żyd zlitował się nad nimi, i dał im pantofle do roboty. Ilu to znalazłem, z założeniami rękami, po kilka wynędzniałych, od kilkunastu dni bez sposobu do pracy. — Słowem, wystawcie sobie człowieka bez niczego, wyrzuczonego między motłoch przysuty, któremu ani kości do ogryzienia nikt nie rzuci. Więc winą ich nie jest. Mówię to jako naoczny świadek, jako dotykający własnymi rękami tej nędzy. — Chcieliby pracować, i jak pragną pracy! — Bo lud nasz z natury pracowity, i takim wszędzie jest. Ale to pantoflarstwo nie rzemiosło. A do innych rzemiosł nie miał ani środków, ani rekomendacyi. — Anglik nędzarza Anglika, Niemiec Niemca i t. d. przyjmie, a naszym wzgardzi. Grzeszna to myśl była, a przynajmniej nierozumna, że ich tutaj wyrzucono. — Do fabryk, do kolej żelaznych, i t. p. tém mniej go przyjmą. Czyż u nas w kraju własnym są nasi na tych stanowiskach?

Proście za mną gorąco Boga, za te dusze mi powierzone, przychodźcie im w pomoc jak tylko możecie, bo nigdzie wygnańcy nasi tak nie cierpią, jak tutaj, nigdzie, tyle pokus, tyle złego. Samo powietrze zarażające nie miłe, choć ciepłe. Widok miasta brudny, błotnisty, domy okopcone jak kominy. Gdyby z tej gromady naszych byli zrobili osadę w początkach, kiedy jeszcze młodzi byli, gdzie w Ameryce, byłibyśmy mieli lud zdrowy, osadę polską, katolicką. Ale już za późno, teraz chodzi tylko o to, żeby diabeł nie miał pociechy i strawy z nich. Będę biegał koło nich, tak długo, dopóki Bóg nie porządzi zemną inaczej. I z Apostołem św. zawołam po prawdzie mogę: Bonum certamen certo. Oni jedyną myślą moją. Obym się mógł na kilkadziesiąt części rozdzielić. Jaka radość, jaka otucha u wielu, ta kaplica, ten ksiądz przez kościół im przysłany. Boże, dodaj siły i mocy i nie odejmuj łaski swojej. Kończę, a kończę z bólem głębokim — a z drugiej strony z radością, że Bóg mnie niegodnego powołał tu rządzić. Wielka sposobność zarobienia sobie na miłosierdzie Boskie, obym tylko nie popsuł dzieła Bożego. O pracy cichiej, zamkniętej mowy tu być nie może. Praca inna, bieganie, gonienie, szukanie, łowienie dusz od ranku do wieczora. Módlcie się, módlcie, saltem vos Amici mei, żeby mi Bóg sił i łaski dodał.

Składki.

Na missyą polską w Londynie.

Z przeniesienia 414 Tal. Felicja Mielżyńska złożonych 170 Tal. X. Kucharzewicz z Kościana od księży i parafian kościelnych 7 Tal. 15 gr. P. Kazimierz Chłapowski 15 Tal. Hr. Zygmunt Grudziński 10 Tal. Hr. Gutakowski 2 Tal. P. Józef Gajewski 2 Tal. Hr. Starzeński 2 Ruble 60 kopiejek. X. Dziekan Sulikowski zebranych 5 Tal. X. Kentzer 1 Tal. X. Lewandowski z Lubusza 3 Tal. P. Stefan Kierski z Brzezin 2 Tal. P. Władysław Biegański z Łukowa 3 Tal. Razem 634 Tal. 15 gr. i 2 ruble 60 kopiejek.

Na wybudowanie Kaplicy św. Ottona w Kołobrzegu na Pomorzu.

Z przeniesienia 7 Tal. Składka z kościoła Szubińskiego 4 Tal. Razem 11 Tal.

Dalsze Składki odbiera chętnie

Redakcja.